

|                                                                                                                                                                                        |                         |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</b><br><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b><br><b>HORUS BIOPRINT PROV RESIN</b><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b> | CÓDIGO/CODE/CÓDIGO      | IFU47                                          |
|                                                                                                                                                                                        | SETOR/SECTOR/SECTOR     | Desenvolvimento/<br>Development/<br>Desarrollo |
|                                                                                                                                                                                        | PÁGINA/PAGE/PÁGINA      | 1 de 9<br>1 of 9                               |
|                                                                                                                                                                                        | REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN | 02                                             |

| Português/ Portuguese/ Português                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Inglês/ English/ Inglés                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Espanhol/ Spanish/ Español                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Nome do Produto:</b><br><b>1.1.Nome Técnico:</b><br>Resinas Acrílicas Odontológicas.<br><b>1.2.Nome Comercial:</b><br>Horus BioPrint Prov<br><b>1.3.Modelo Comercial:</b><br>Horus BioPrint Prov A1<br>Horus BioPrint Prov A2<br>Horus BioPrint Prov A3<br>Horus BioPrint Prov B1<br>Horus BioPrint Prov BL<br><b>1.4.Notificação Anvisa:</b><br>10331439010<br><br><b>2. Fabricante:</b><br>Aditek do Brasil S.A.<br>Endereço: Rua Santo Pierini, 25, Setor Industrial<br>CEP: 14142-210<br>Cravinhos – SP - Brasil<br>Fone: +55 (16) 3951-9355 - 0800-0159520<br>CNPJ 64.602.097/0001-95<br>Responsável Técnico:<br>José Vicente Junior<br>CREA: 5069373070<br>Site: www.aditek.com.br<br><br><b>3. Organismo Certificador:</b><br>Não aplicável.<br><br><b>4. Marca CE:</b><br>Não aplicável.<br><br><b>5. Representante Europeu:</b><br>Não aplicável. | <b>1. Product Name:</b><br><b>1.1.Technical Name:</b><br>Dental Acrylic Resins.<br><b>1.2.Commercial Name:</b><br>Horus BioPrint Prov<br><b>1.3.Commercial Model:</b><br>Horus BioPrint Prov A1<br>Horus BioPrint Prov A2<br>Horus BioPrint Prov A3<br>Horus BioPrint Prov B1<br>Horus BioPrint Prov BL<br><b>1.4.Anvisa Notification:</b><br>10331439010<br><br><b>2. Manufacturer:</b><br>Aditek do Brasil S.A.<br>Address: 25, Santo Pierini Street, Industrial Sector<br>Zip Code: 14142-210<br>Cravinhos – SP - Brazil<br>Phone: +55 (16) 3951-9355 - 0800-0159520<br>CNPJ 64.602.097/0001-95<br>Technical Responsible:<br>José Vicente Junior<br>CREA: 5069373070<br>Site: www.aditek.com.br<br><br><b>3. Certifying Body:</b><br>Not applicable.<br><br><b>4. CE Mark:</b><br>Not applicable.<br><br><b>5. European Representative:</b><br>Not applicable. | <b>1. Nombre del producto:</b><br><b>1.1. Nombre Técnico:</b><br>Resinas Acrílicas Dentales.<br><b>1.2. Nombre Comercial:</b><br>Horus BioPrint Prov<br><b>1.3. Modelo Comercial:</b><br>Horus BioPrint Prov A1<br>Horus BioPrint Prov A2<br>Horus BioPrint Prov A3<br>Horus BioPrint Prov B1<br>Horus BioPrint Prov BL<br><b>1.4. Notificación Anvisa:</b><br>10331439010<br><br><b>2. Fabricante:</b><br>Aditek do Brasil S.A.<br>Dirección: Calle Santo Pierini, 25, Sector Industrial<br>Código Postal: 14142-210<br>Cravinhos – SP - Brasil<br>Teléfono: +55 (16) 3951-9355 - 0800-0159520<br>CNPJ 64.602.097/0001-95<br>Responsable Técnico:<br>José Vicente Junior<br>CREA: 5069373070<br>Sitio: www.aditek.com.br<br><br><b>3. Organismo Certificador:</b><br>No se aplica.<br><br><b>4. Mercado CE:</b><br>No se aplica.<br><br><b>5. Representante Europeo:</b><br>No se aplica. |

|                                                                                                                                                                                        |                         |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</b><br><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b><br><b>HORUS BIOPRINT PROV RESIN</b><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b> | CÓDIGO/CODE/CÓDIGO      | IFU47                                          |
|                                                                                                                                                                                        | SETOR/SECTOR/SECTOR     | Desenvolvimento/<br>Development/<br>Desarrollo |
|                                                                                                                                                                                        | PÁGINA/PAGE/PÁGINA      | 2 de 9<br>2 of 9                               |
|                                                                                                                                                                                        | REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN | 02                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>6. Indicação de Uso:</b></p> <p>As Resinas Acrílicas Odontológicas Horus Prov são resinas fotoativadas curáveis por luz UV, exclusivo para uso em impressoras 3D. São indicadas para a confecção de elementos dentários provisórios, como dentes , coroas, pontes dentarias e facetas.</p> <p><b>NOTA1:</b> O dispositivo é indicado para uso de profissionais qualificados para a utilização do mesmo.</p> | <p><b>6. Indication for Use:</b></p> <p>Horus Prov Dental Acrylic Resins are UV-curable photoactivated resins, exclusive for use in 3D printers.</p> <p>They are indicated for making dental elements, such as teeth, crowns, dental bridges and veneers.</p> <p><b>NOTE1:</b> The device is recommended for use by professionals qualified to use it.</p> | <p><b>6. Indicación de Uso:</b></p> <p>Las Resinas Acrílicas Dentales Horus Prov son resinas fotoactivas curables por luz UV, exclusivas para su uso en impresoras 3D. Son indicadas para confección de elementos dentales, como dientes, coronas, puentes dentales y carillas.</p> <p><b>NOTA1:</b> Se recomienda que el dispositivo sea utilizado por profesionales cualificados para utilizarlo.</p> |
| <p><b>7. Utilizadores:</b></p> <p>A utilização da resina é restrita aos profissionais habilitados. A utilização por pessoas fora deste contexto poderá acarretar danos ao usuário do produto final.</p>                                                                                                                                                                                                           | <p><b>7. Users:</b></p> <p>The use of the resin is restricted to qualified professionals. Use by people outside this context may result in harm to the patient.</p>                                                                                                                                                                                        | <p><b>7. Usuarios:</b></p> <p>El uso de la resina está restringido a profesionales cualificados. El uso por parte de personas ajenas a este contexto puede provocar daños al usuario final del producto.</p>                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>8. Características de Desempenho:</b></p> <p>O princípio de funcionamento das Resinas Acrílicas Odontológicas Horus Prov em seu processo de obtenção de cada produto final se dá pela fotopolimerização dos oligômeros e monômeros dirigido por luz ultravioleta na impressora 3D</p>                                                                                                                       | <p><b>8. Performance Characteristics:</b></p> <p>The operating principle of Horus Prov Dental Acrylic Resins in their process of obtaining each final product is given by the photopolymerization of the oligomers and monomers directed by ultraviolet light in the 3D printer obeying the format of the file previously</p>                              | <p><b>8. Características de Rendimiento:</b></p> <p>El principio de funcionamiento de las Resinas Acrílicas Dentales Horus Prov en su proceso de obtención de cada producto final se da por la fotopolimerización de los oligómeros y monómeros dirigido por luz ultravioleta en la impresora 3D</p>                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                        |                         |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</b><br><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b><br><b>HORUS BIOPRINT PROV RESIN</b><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b> | CÓDIGO/CODE/CÓDIGO      | IFU47                                          |
|                                                                                                                                                                                        | SETOR/SECTOR/SECTOR     | Desenvolvimento/<br>Development/<br>Desarrollo |
|                                                                                                                                                                                        | PÁGINA/PAGE/PÁGINA      | 3 de 9<br>3 of 9                               |
|                                                                                                                                                                                        | REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN | 02                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>obedecendo ao formato do arquivo previamente estabelecido de acordo com os dados do paciente e do uso de cada produto final.</p> <p><b>9. Benefícios Clínicos:</b><br/>Não aplicável.</p> <p><b>10. Advertências:</b></p> <p> Caso a embalagem tenha sido violada, não utilize o produto.</p> <p> O produto deve ser transportado em sua embalagem original, temperatura ambiente, baixa umidade e não ser exposto ao Sol ou luz UV.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- O produto deve ser manipulado por profissional especializado.</li> <li>- O produto deve ser utilizado para a aplicação da qual foi projetada.</li> <li>- O produto deve ser obrigatoriamente manipulado com luvas, óculos de proteção e preferencialmente em ambiente arejado;</li> <li>- O profissional deve utilizar as boas práticas clínicas para o descarte de produtos médicos conforme normas sanitárias vigentes para evitar contaminação da terra, canalização e águas</li> </ul> | <p>established according to patient data and use of each final product.</p> <p><b>9. Clinical Benefits:</b><br/>Not applicable.</p> <p><b>10. Warnings:</b></p> <p> If the packaging has been violated, do not use the product.</p> <p> The product must be transported in its original packaging, at room temperature, low humidity and not exposed to the Sun or UV light.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The product must be used by a qualified professional.</li> <li>- The product must be used for the application for which it was designed.</li> <li>- The product must be handled with gloves, protective glasses and preferably in a ventilated environment.</li> <li>- The professional must use good clinical practices for the disposal of medical products in accordance with current sanitary standards to avoid contamination of land, plumbing and surface water.</li> </ul> | <p>obedeciendo al formato del archivo previamente establecido de acuerdo con los datos del paciente y del uso de cada producto final.</p> <p><b>9. Beneficios Clínicos:</b><br/>No se aplica.</p> <p><b>10. Advertencias:</b></p> <p> Si el embalaje ha sido manipulado, no utilice el producto.</p> <p> El producto debe transportarse en su embalaje original, a temperatura ambiente, baja humedad y no expuesto al sol ni a la luz ultravioleta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El producto debe ser utilizado por un profesional cualificado.</li> <li>- El producto debe utilizarse para la aplicación para la que fue diseñado.</li> <li>- El producto debe manipularse con guantes, gafas protectoras y preferiblemente en ambiente ventilado.</li> <li>- El profesional debe utilizar las buenas prácticas clínicas para el descarte de productos médicos conforme a las normas sanitarias vigentes para evitar contaminación de</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                            |                         |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|
| <p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT PROV<br/>HORUS BIOPRINT PROV RESIN<br/>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</p> | CÓDIGO/CODE/CÓDIGO      | IFU47                                          |
|                                                                                                                                                                            | SETOR/SECTOR/SECTOR     | Desenvolvimento/<br>Development/<br>Desarrollo |
|                                                                                                                                                                            | PÁGINA/PAGE/PÁGINA      | 4 de 9<br>4 of 9                               |
|                                                                                                                                                                            | REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN | 02                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>superficiais.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A Aditek do Brasil S.A. não se responsabiliza pelos resultados obtidos pela aplicação do produto sem as devidas precauções ou inobservância das advertências e instruções de uso.</li> <li>- Mantenha fora do alcance de crianças e animais.</li> <li>- Produto fornecido na condição de não estéril.</li> <li>- O produto pode ser irritante para a pele, olhos e sistema respiratório.</li> <li>- Em caso de contato com a pele: enxugar com papel absorvente ou toalha. Lavar imediatamente com bastante água e sabão. Não utilizar solventes orgânicos.</li> <li>- No caso de dermatites, procurar auxílio médico.</li> <li>- Em caso de contato com os olhos: Lavar com água corrente em abundância por 20 a 30 minutos. Encaminhar ao médico se necessário.</li> <li>- Em caso de inalação: Ir para local fresco e arejado caso haja inalação forte do produto, encaminhar ao médico se necessário.</li> <li>- Em caso de ingestão: Não provocar vômito. A pessoa afetada deve beber de 0,5L a</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aditek do Brasil S.A. is not responsible for the results obtained by the application of the product without due precautions or failure to observe the warnings and instructions for use.</li> <li>- Keep it out of reach of children and animals.</li> <li>- Product supplied in non-sterile condition.</li> <li>- The product may be irritating to the skin, eyes and respiratory system.</li> <li>- In case of contact with the skin: dry with absorbent paper or towel. Wash immediately with plenty of soap and water. Do not use organic solvents.</li> <li>- In the case of dermatitis, seek medical help.</li> <li>- In case of contact with the eyes: Rinse with plenty of running water for 20 to 30 minutes.</li> <li>Refer to a doctor if necessary.</li> <li>- In case of inhalation: Move to a cool, ventilated place if the product is heavily inhaled, consult a doctor if necessary.</li> <li>- In case of ingestion: Do not induce vomiting. The affected person should drink</li> </ul> | <p>la tierra, canalización y aguas superficiales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aditek do Brasil S.A. no se responsabiliza de los resultados obtenidos por la aplicación del producto sin las debidas precauciones o la inobservancia de las advertencias e instrucciones de uso.</li> <li>- Mantener fuera del alcance de niños y animales.</li> <li>- Producto suministrado en condición no estéril.</li> <li>- El producto puede ser irritante para la piel, los ojos y el sistema respiratorio.</li> <li>- En caso de contacto con la piel: enjuagar con papel absorbente o toalla. Lavar inmediatamente con bastante agua y jabón. No utilizar disolventes orgánicos.</li> <li>- En caso de dermatitis, busque ayuda médica.</li> <li>- En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con abundante agua corriente durante 20 a 30 minutos.</li> <li>Consulte a un médico si es necesario.</li> <li>- En caso de inhalación: Trasládarse a un lugar fresco y ventilado si el producto se inhala fuertemente, consultar a un médico si es necesario.</li> <li>- En caso de ingestión: No inducir el vómito. La persona afectada debe beber entre 0,5</li> </ul> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                        |                         |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</b><br><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b><br><b>HORUS BIOPRINT PROV RESIN</b><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b> | CÓDIGO/CODE/CÓDIGO      | IFU47                                          |
|                                                                                                                                                                                        | SETOR/SECTOR/SECTOR     | Desenvolvimento/<br>Development/<br>Desarrollo |
|                                                                                                                                                                                        | PÁGINA/PAGE/PÁGINA      | 5 de 9<br>5 of 9                               |
|                                                                                                                                                                                        | REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN | 02                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>0,8L de água e procurar auxílio médico.</p> <p>- Caso ocorram incidentes graves com o produto deve ser comunicado a Aditek do Brasil S.A. e à autoridade competente no âmbito nacional em que o dentista está estabelecido.</p> <p><b>11. Contraindicações:</b></p> <p>O produto não apresenta contra-indicações quando utilizado para a finalidade a que se destina, seguindo suas instruções de uso. É de inteira responsabilidade do profissional habilitado a identificação e/ou possível contra-indicação que possa impedir o uso do produto.</p> <p><b>12. Precauções:</b></p> <p>- O produto somente deve ser utilizado por profissional habilitado para o procedimento;</p> <p>- Usar EPIs pessoais apropriados de proteção para a manipulação do produto (luvas, óculos e jaleco);</p> <p>- Evitar contato com a pele, boca e olhos. Pode provocar sensibilização através de contato com a pele (H317);</p> <p>- Evitar contaminação da terra, canalização e águas superficiais;</p> | <p>0.5L to 0.8L of water and seek medical help.</p> <p>- In the event of serious incidents with the product, Aditek do Brasil S.A. and the competent authority at the national level where the dentist is established.</p> <p><b>11. Contraindications:</b></p> <p>The product does not have contraindications when is used for its intended purpose, following its instructions for use. It is the sole responsibility of the qualified professional to identify and/or possible contraindication that may prevent the use of the product.</p> <p><b>12. Precautions:</b></p> <p>- The product should only be used by qualified professional for the procedure;</p> <p>- Use appropriate personal protective equipment for handling the product (gloves, glasses and lab coat);</p> <p>- Avoid contact with skin, mouth, and eyes. May cause sensitization through skin contact (H317);</p> <p>- Avoid contamination of land, plumbing and surface water;</p> | <p>y 0,8 litros de agua y buscar ayuda médica.</p> <p>- Caso ocurran incidentes graves con el producto, debe ser comunicado a Aditek do Brasil S.A. y a la autoridad competente en el ámbito nacional en que el dentista está establecido.</p> <p><b>11. Contraindicaciones:</b></p> <p>El producto no presenta contraindicaciones cuando se utiliza para la finalidad a la que se destina, siguiendo sus instrucciones de uso. Es de entera responsabilidad del profesional habilitado la identificación y/o posible contraindicación que pueda impedir el uso del producto.</p> <p><b>12. Precauciones:</b></p> <p>- El producto solo debe ser utilizado por profesional habilitado para el procedimiento;</p> <p>- Utilizar equipamientos personales de protección adecuados para la manipulación del producto (guantes, gafas y bata de laboratorio);</p> <p>- Evitar el contacto con la piel, la boca y los ojos. Puede provocar sensibilización por contacto con la piel (H317);</p> <p>- Evitar la contaminación de la tierra, las canalizaciones y las aguas superficiales;</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                        |                         |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</b><br><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b><br><b>HORUS BIOPRINT PROV RESIN</b><br><b>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</b> | CÓDIGO/CODE/CÓDIGO      | IFU47                                          |
|                                                                                                                                                                                        | SETOR/SECTOR/SECTOR     | Desenvolvimento/<br>Development/<br>Desarrollo |
|                                                                                                                                                                                        | PÁGINA/PAGE/PÁGINA      | 6 de 9<br>6 of 9                               |
|                                                                                                                                                                                        | REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN | 02                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>- Tóxico para organismos aquáticos, pode provocar efeitos colaterais adversos a longo prazo no meio ambiente aquático (H413);</p> <p>- Mantenha fora do alcance de crianças e animais.</p> <p><b>13. Riscos Residuais:</b><br/>Não aplicável.</p> <p><b>14. Efeitos Secundários Indesejáveis:</b><br/>Não aplicável.</p> <p><b>15. Validade:</b><br/> 2 anos após a fabricação com a embalagem lacrada. 3 meses após aberto o frasco, protegido contra luminosidade, umidade, e em local arejado.</p> <p><b>16. Símbolos e Significados:</b><br/> - Fabricante<br/> - Consultar instruções de uso<br/> - Atenção<br/> - Não use se o pacote estiver danificado ou violado<br/> - Código de referência do produto<br/> - Data de validade</p> | <p>- Toxic to aquatic organisms, may cause adverse long-term side effects on the aquatic environment (H413);</p> <p>- Keep out of reach of children and animals.</p> <p><b>13. Residual Risks:</b><br/>Not applicable.</p> <p><b>14. Undesirable Side Effects:</b><br/>Not applicable.</p> <p><b>15. Shelf-life:</b><br/> 2 years after manufacture with sealed packaging. 3 months after opening the bottle, protected against light, and humidity, and in a ventilated place.</p> <p><b>16. Symbols and Meanings:</b><br/> - Manufacturer<br/> - See instructions for use<br/> - Attention<br/> - Do not use if package is damaged or violated<br/> - Product Reference Code<br/> - Expiration date</p> | <p>- Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar efectos secundarios adversos a largo plazo en el medio ambiente acuático (H413);</p> <p>- Mantener fuera del alcance de los niños y animales.</p> <p><b>13. Riesgos Residuales:</b><br/>No se aplica.</p> <p><b>14. Efectos Secundarios Indeseables:</b><br/>No se aplica.</p> <p><b>15. Validez:</b><br/> 2 años después de la fabricación con embalaje sellado. 3 meses después de abrir el frasco, protegido contra la luz, la humedad y en un lugar ventilado.</p> <p><b>16. Símbolos y significados:</b><br/> - Fabricante<br/> - Ver instrucciones de uso<br/> - Atención<br/> - No lo use si el embalaje está dañado o manipulado<br/> - Código de referencia del producto<br/> - Fecha de validez</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                            |                         |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|
| <p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT PROV<br/>HORUS BIOPRINT PROV RESIN<br/>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</p> | CÓDIGO/CODE/CÓDIGO      | IFU47                                          |
|                                                                                                                                                                            | SETOR/SECTOR/SECTOR     | Desenvolvimento/<br>Development/<br>Desarrollo |
|                                                                                                                                                                            | PÁGINA/PAGE/PÁGINA      | 7 de 9<br>7 of 9                               |
|                                                                                                                                                                            | REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN | 02                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>LOT</b> - Número de lote</p> <p> - Manter longe de luz solar</p> <p><b>17. Informações ao Paciente:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Durante o manuseio do produto, é obrigatório a utilização de equipamentos de proteção individual (EPIs), tais como luvas e óculos de proteção.</li> <li>- Agitar bem o frasco antes de usar o produto.</li> <li>- Não deve ser utilizado caso o prazo de validade esteja vencido.</li> <li>- Sua limpeza pode ser feita com o uso de álcool isopropílico ou etílico, em seguida com água e sabão.</li> <li>- Mantenha o frasco fechado após o uso.</li> <li>- O produto deve ser armazenado em temperatura ambiente e baixa umidade e não ser exposto ao sol ou luz UV;</li> <li>- Deve ser mantido em local seco, ventilado e longe de fontes de calor.</li> </ul> <p><b>18. Modo de Uso:</b></p> <p>01- A temperatura ideal de trabalho da resina deve ser de 20 °C a 31°C;</p> <p>02- O produto deve ser manipulado em ambiente</p> | <p><b>LOT</b> - Batch number</p> <p> - Keep away</p> <p><b>17. Patient Information:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- During product handling, it is mandatory to use personal protective equipment (PPE), such as gloves and protective glasses.</li> <li>- Shake the bottle thoroughly before using the product.</li> <li>- Not to be used if the expiry date has expired.</li> <li>- Its cleaning can be done with the use of isopropyl or ethyl alcohol, then with soap and water.</li> <li>- Keep the bottle closed after use.</li> <li>- The product must be stored at room temperature and low humidity and not be exposed to the sun or UV light;</li> <li>- It must be kept in a dry, ventilated place and away from heat sources.</li> </ul> <p><b>18. How to Use:</b></p> <p>01- The ideal working temperature of the resin should be 20°C to 31°C;</p> <p>02- The product must be handled in an environment</p> | <p><b>LOT</b> - Número de lote</p> <p> - Mantener alejado de la luz solar</p> <p><b>17. Información del paciente:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Durante la manipulación del producto, es obligatorio el uso de equipos de protección individual (EPIs), tales como guantes y gafas de protección.</li> <li>- Agitar bien el frasco antes de utilizar el producto.</li> <li>- No debe utilizarse si el período de validez está vencido.</li> <li>- Su limpieza puede realizarse con alcohol isopropílico o etílico, a continuación con agua y jabón.</li> <li>- Mantenga el frasco cerrado después de su uso.</li> <li>- El producto debe almacenarse a temperatura ambiente y baja humedad y no exponerse al sol ni a la luz ultravioleta;</li> <li>- Debe conservarse en un lugar seco, ventilado y alejado de fuentes de calor.</li> </ul> <p><b>18. Cómo utilizar:</b></p> <p>01- La temperatura ideal de trabajo de la resina debe ser de 20°C a 31°C;</p> <p>02- El producto debe ser manipulado en un ambiente</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|                                                                                                                                                                            |                         |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|
| <p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT PROV<br/>HORUS BIOPRINT PROV RESIN<br/>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</p> | CÓDIGO/CODE/CÓDIGO      | IFU47                                          |
|                                                                                                                                                                            | SETOR/SECTOR/SECTOR     | Desenvolvimento/<br>Development/<br>Desarrollo |
|                                                                                                                                                                            | PÁGINA/PAGE/PÁGINA      | 8 de 9<br>8 of 9                               |
|                                                                                                                                                                            | REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN | 02                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>isento de Luz UV, de preferência em sala com luz amarela ou branca de cor quente;</p> <p>03- Utilizar luvas, óculos de proteção e avental ou jaleco para manipular o produto;</p> <p>04- Verificar se a impressora esta calibrada com o perfil de impressão indicado pelo fabricante para a respectiva resina, para que a impressora possa estar ajustada e efetuar a impressão corretamente.</p> <p>05- O produto deve ser agitado antes de seu uso, para garantir a homogeneização de seus componentes;</p> <p>06- Deve ser colocado com cuidado no tanque da impressora, respeitando o volume indicado pelo fabricante de cada impressora;</p> <p>07- Após finalizada a impressão, o produto deve ser removido com cuidado da cama da impressora, pois ele ainda não passou pela pós-cura e ainda esta frágil;</p> <p>08- Deve ser lavado com álcool isopropílico ou etílico sob agitação mecânica ou cavitação (uso de agitação com ultrassom), de preferência em dois banhos consecutivos, para garantir que não fique resina líquida</p> | <p>free of UV light, preferably in a room with warm yellow or white light;</p> <p>03- Use gloves, protective glasses and an apron or lab coat to handle the product;</p> <p>04- Check that the printer is calibrated with the print profile indicated by the manufacturer for the respective resin, so that the printer can be adjusted and print correctly.</p> <p>05- The product must be shaken before use to ensure the homogenization of its components;</p> <p>06- Must be placed carefully in the printer tank, respecting the volume indicated by the manufacturer of each printer;</p> <p>07- After finished the printing, the product should be removed carefully from the printer bed, as it has not passed the post-curing yet and is still fragile;</p> <p>08- Should be washed with isopropyl or ethyl alcohol under mechanical agitation or cavitation (use of agitation with ultrasound), preferably in two consecutive baths, to ensure that no liquid resin is left in the final piece, each</p> | <p>libre de Luz UV, preferiblemente en una habitación con luz amarilla o blanca de color cálido;</p> <p>03- Utilizar guantes, gafas protectoras y delantal o bata de laboratorio para manipular el producto;</p> <p>04- Comprobar que la impresora está calibrada con el perfil de impresión indicado por el fabricante para su resina, de modo que la impresora pueda ajustarse y realizar la impresión correctamente.</p> <p>05- El producto debe ser agitado antes de su uso, para garantizar la homogenización de sus componentes;</p> <p>06- Debe colocarse con cuidado en el tanque de la impresora, respetando el volumen indicado por el fabricante de cada impresora;</p> <p>07- Una vez finalizada la impresión, el producto debe ser retirado con cuidado de la cama de la impresora, ya que aún no ha pasado por el post-curado y sigue siendo frágil;</p> <p>08- Debe ser lavado con alcohol isopropílico o etílico bajo agitación mecánica o cavitación (uso de agitación por ultrasonidos), preferiblemente en dos baños consecutivos, para garantizar que no quede resina líquida</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|                                                                                                                                                                            |                         |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|
| <p><i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i></p> <p>RESINA HORUS BIOPRINT PROV<br/>HORUS BIOPRINT PROV RESIN<br/>RESINA HORUS BIOPRINT PROV</p> | CÓDIGO/CODE/CÓDIGO      | IFU47                                          |
|                                                                                                                                                                            | SETOR/SECTOR/SECTOR     | Desenvolvimento/<br>Development/<br>Desarrollo |
|                                                                                                                                                                            | PÁGINA/PAGE/PÁGINA      | 9 de 9<br>9 of 9                               |
|                                                                                                                                                                            | REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN | 02                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>na peça final, cada banho pode ser realizado de 3 a 5 minutos, importante não exceder este tempo para não fragilizar a peça;</p> <p>09- A peça deve ser seca com o uso de ar comprimido ou por descanso em papel toalha;</p> <p>10- Caso tenha sido utilizado no processo, suportes de impressão no arquivo, eles devem ser removidos após a secagem, a remoção nesta etapa é mais fácil e não fragiliza a peça final;</p> <p>11- Após secagem completa, deve ser colocada em câmara de luz UV, para que seja feita a pós-cura final de 30 a 90 min;</p> <p>12- Após a pós-cura final, deve ser levado ao processo de acabamento, que pode ser por polimento mecânico, seguido de aplicação de verniz odontológico para dar brilho e proteção final ou antes do verniz, pode ainda ser maquiado com pigmentação adequada para se obter a mesma tonalidade do dente do paciente.</p> <p>13- Após finalizado o processo a resina líquida deve ser guardada em seu frasco, não deixar a resina no tanque de impressão.</p> | <p>bath can be performed from 3 to 5 minutes, important not to exceed this time in order not to weaken the piece;</p> <p>09- The piece must be dried with the use of compressed air or by resting on a paper towel;</p> <p>10- If printing media has been used in the file in the process, they must be removed after drying, removal at this stage is easier and does not weaken the final part;</p> <p>11- After complete drying, it must be placed in a UV light chamber for the final post-curing of 30 to 90 min;</p> <p>12- After the final post-curing, it should be taken to the finishing process, which can be by mechanical polishing, followed by application of dental varnish to give shine and final protection or before the varnish can still be made up with proper pigmentation to obtain the same shade of the patient's tooth.</p> <p>13- After finishing the process, the liquid resin should be stored in its bottle, do not leave the resin in the printing tank.</p> | <p>en la pieza final, cada baño puede ser realizado de 3 a 5 minutos, importante no exceder este tiempo para no fragilizar la pieza;</p> <p>09- La pieza debe secarse con el uso de aire comprimido o por descanso en papel toalla;</p> <p>10- Si se han utilizado soportes de impresión en el archivo en el proceso, deben eliminarse después del secado, la eliminación en esta etapa es más fácil y no fragiliza la pieza final;</p> <p>11- Después del secado completo, debe ser colocada en cámara de luz UV, para que sea hecha la post-cura final de 30 a 90 min;</p> <p>12- Después del postcurado final, debe llevarse al proceso de acabado, que puede ser por pulido mecánico, seguido de aplicación de barniz dental para dar brillo y protección final o antes del barniz puede todavía ser maquillado con pigmentación adecuada para obtener la misma tonalidad del diente del paciente.</p> <p>13- Después de finalizado el proceso, la resina líquida debe ser guardada en su frasco, no dejar la resina en el tanque de impresión.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|